

Des légendes d'ici à hauteur d'enfant

PUBLICATION Auteure à succès d'histoires pour enfants, Christine Pompéi revisite des contes et légendes de Bienne et du Jura bernois dans son dernier livre.

PAR NICOLE HAGER

Bellelay l'a inspirée. En visite sur le site dédié à la célèbre tête-de-moine, Christine Pompéi y a découvert la légende d'un jeune religieux un peu trop gourmand. Adaptée à un jeune lectorat, cette histoire enrichit son récent ouvrage «Mes p'tits contes de Bienne et du Jura bernois».

A l'heure où les super héros viennent d'autres planètes et sont dotés de pouvoirs insoupçonnés, cette plongée bienvenue dans l'histoire et les légendes traditionnelles permet de découvrir ou de redécouvrir le folklore de notre région.

Sorcières de La Neuveville

Comme les précédents ouvrages de cette série, qui s'attache à passer en revue les con-



“J'ai adapté ces récits pour bercer mes filles avec des légendes d'ici.”

CHRISTINE POMPEÏ
AUTEURE DE «MES P'TITS CONTES» ET
DE LA SÉRIE «LES ENQUÊTES DE MAËLYS»

tes et légendes de Suisse romande, «Mes p'tits contes de Bienne et du Jura bernois» réunit trois histoires. Avec «La légende de la tête de moine», on revient aux prémices du fameux fromage. «Les sorcières de La Neuveville» nous entraîne sur les bords du lac de

Bienne, là où certaines femmes aux pouvoirs dits «surnaturels» connaissaient une fin malheureuse. Christine Pompéi ne s'en cache pas: pour adapter la légende à hauteur d'enfants, elle a dû édulcorer le récit. Il en va de même de «L'histoire d'amour de Bienne» qui a pour décor les gorges du Taubenloch. La légende, aux contours tragiques, est adoucie par une fin nettement moins abrupte que dans le récit original.

Visites sur place

Pour écrire ces histoires, l'auteure franco-suisse, établie dans le canton de Vaud, a mené des recherches sur internet, dans les bibliothèques et s'est rendue sur place, découvrant un coin de pays qu'elle

connaissait moins que le reste de la Suisse romande. A Bellelay, elle a goûté à la tête de moine qu'elle adore. A La Neuveville, elle a réalisé la balade de la Sorcière. Certaines étapes le long du sentier l'ont inspirée, comme les cascades du Pilouvi. Ce décor, délicieusement décrit, nous plonge dans l'ambiance colorée d'un récit teinté de mystère.

Au fil des pages, une vingtaine, les histoires d'antan mettent en lumière des légendes incontournables de nos contrées. Une invitation à se rendre sur place pour découvrir ces lieux au travers des récits imaginaires qui s'y déroulent.

Aventure familiale

La collection «Mes p'tits contes de...» accompagne le jeune lecteur sur les traces de ses héros d'antan pour mieux l'ancrer dans le présent. «Les histoires créent un socle», assure l'auteure à succès Christine Pompéi. «En Bretagne, d'où je suis originaire, les enfants sont élevés dans les légendes bretonnes. En Suisse, je n'ai pas trouvé de récits régionaux adaptés aux plus jeunes.»

C'est pour bercer ses deux filles d'histoires d'ici que l'auteure franco-suisse s'est mise à réécrire des contes et légendes de Suisse romande. Une aventure qui se poursuit avec de nouveaux tomes à venir.



Le recueil réunit trois contes et légendes de la région, réécrits par Christine Pompéi dans un langage clair et richement illustrés. LDD

Parallèlement à la collection «Mes p'tits contes de...», l'auteure prolifique poursuit sa série phare, «Les enquêtes de Maëlys». Dans ces livres aussi, Christine Pompéi met en scène la Suisse. La série, succès de librairie avec plus de 100 000 exemplaires vendus, entraîne ses jeunes lecteurs

dans toutes les régions du pays, de Lausanne à la Brévine, de la bibliothèque nationale de Zurich au carnaval de Bâle. Le 22e tome des aventures de la jeune détective, au prénom emprunté à la fille aînée de l'auteure, devrait sortir cet automne. Il s'intitulera «Le voleur de Carouge».

PUBLICITÉ

Mon meilleur barbecue estival



-25% +14 points
7.45
au lieu de 9.95



FILET DE BŒUF
SUISSE / IRLANDE / 100 g



VIANDE HACHÉE DE BŒUF
SUISSE / kg



POIVRONS ROUGES / VERTS / JAUNES
ESPAGNE / ITALIE / kg



SUPER HIT
-50%
4.45
au lieu de 8.95

FILET DE BAUDROIE

PÊCHÉE EN ATLANTIQUE NORD-EST
ISSUE DE LA PÊCHE DURABLE / 100 g



ABRICOTS
ESPAGNE / ITALIE / kg



MOZZARELLA DI BUFALA STÄHLI
SUISSE / 125 g (100 g = 2.80)



POGGIO AI GINEPRI 2018, BOLGHERI DOC, TENUTA ARGENTIERA
75 cl (10 cl = 1.86)

Prix en CHF. Sous réserve de modification de prix et d'erreurs d'impression et typographiques.

MANOR
FOOD

Retrouvez-nous sur
manor.ch

